



250

شركة مبارك مرسى الملاوى للمقاولات

تفاصيل عرض العمل
Job Offer Specification

06/06/2023	التاريخ Date	INDIAN	الجنسية Nationality	IRFAN AHMED	الاسم Name
حسب حاجة العمل	الفرع Branch	PROJECTS	النادرة Division	STORE KEPER	الوظيفة Job Title
Offer Detail					
Contract term in years (2)			مدة العقد بالسنوات ()		
MONTHLY & شهرياً			الراتب والعلاوات SALARY		
2200			الراتب الأساسي Basic Salary		
BY THE COMPANY			بدل سكن Housing allowance		
300			بدل اعانت Food Allowance		
BY THE COMPANY			بدل النقل Transportation		
2500			اجمالي الراتب Total salary		
متغيرات وشروط أخرى					
<p>فترة التجربة : (90) يوماً حسب نظام العمل والعمال السعودي اعتباراً من تاريخ مباشرة العمل .</p> <p>Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work</p> <p>التأمين الشيفي مؤمن طبقاً للظام مجلس الضمان الصحي والائمة الداخلية للشركة .</p> <p>Medical insurance is insured in accordance with the Health Insurance Council system and the company's internal regulations.</p> <p>الإجازة السنوية : عدد 21 يوم إجازة مدفوعة الأجر عن كل سنة تزيد على 30 يوم بعد استكمال 5 سنوات من خدمة الموظف .</p> <p>Annual Leave: 21 days of paid leave for each year, increased to 30 days after completion of 5 years of employee service.</p> <p>ذكر سفر واحد للموظفي بعد انتهاء مدة عقد العمل (لغير السعوديين) .</p> <p>One travel ticket for the employee after the expiry of the work contract term (for non-Saudis)</p> <p>يعتبر هذا العرض لاغياً في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أدناه .</p> <p>This offer is void if the business does not start on the date specified below.</p>					
Final Approval			الموارد البشرية HR		
<p>أوافق على ما جاء في تفاصيل هذا العرض وأؤكد بأنني على استعداد لمباشرة العمل خلال () والتزام بالبنود المدونة أعلاه .</p> <p>I agree to the details of this offer, and confirm that I am ready to start working during ()</p> <p>And abide by the above conditions.</p> <p>Notes: _____ ملاحظات: _____</p> <p>Name: IRFAN AHMED SHAIKH</p> <p>Date: 05/06/2023</p> <p>: </p>					
<p>الاسم : _____</p> <p>الميلاد : _____</p> <p>التاريخ : _____</p> <p>التوقيع : _____</p> <p>signature</p>					

Employment Agreement

Date 19/07/2023

An agreement is reached between the First Party & Second Party

First Party :

Name MIS AL SALOMI COMPANY

Second Party :

Name MIS SHAIKH IRFAN AHMED

Nationality INDIAN

Passport No. N - 9225230

Salary SR 2200 + 300 = 2500 S.R.

ولقد تم الاتفاق بين كل من الطرفين



الجنسية

رقم جواز سفر

الراتب شهري سعودي ريال

شروط :

TERMS & CONDITION

- The Second Party Work STORE KEEPER or any supplement work for the First Party and the Second Party has objection for the supplement and work determined by the First Party.
- This Contract is effective as of the date the Second Party starts work for the First Party for a period of TWO years and can be renewed automatically if both parties wish.
- The Second Party will be held responsible for his misconduct or misbehaviour. He also should abide by all rules and regulations in this country and not to interfere in political or other affairs in the kingdom and in case of violating or causing any of the above, he shall pay all cost.
- Second Party will be provided with bachelor housing and in case he wants to live outside of First Party's housing this will be on his own.
- Second Party will be given a vacation of 15 DAYS for every year of continuous service.
- The Second Party will use his vacation every two years of continuous service and he will be given a return economy class ticket to his country.
- Second Party has no right to terminate contract before expiration and in case he wants to do that he should pay two month's salary and value of his incoming ticket and then he will travel on his own expense.
- First Party reserves the right to terminate contract if Second Party is found neglecting his duty or slowing down his production which causes loss to his employer, he will be sent back to his country on his own expense, in addition to paying amount of incoming ticket.
- The First three months are considered probational period and First Party reserves the right to terminate the contract without prior notice and return Second Party home on his expense.
- Second Party promises to perform his duties and supervisor's instructions without objection or bad feeling.
- Both parties have accepted and signed above mentioned terms in their full mental sense.

١) يعمل الطرف الثاني أو بأى
عمل بحسبه من قبل الطرف الأول ولا يحق للطرف
الثاني رفض العمل الممنوع إليه من قبل الطرف الأول.

٢) يسرى مفعول هذا العقد اعتباراً من تاريخ مباشرة العمل
لدى الطرف الأول ومدة العقد كاملين قاله
لتتجدد تلقائياً في حالة رغبة الطرفين.

٣) يتحمل الطرف الثاني الرسوم والضرائب المفروضة
من قبل الدولة ويجب عليه التمسك بعادات وتقاليد
أو سوء السلوك فهو يتتحمل جميع الفحقات وما يتترتب
عليه من ذلك.

٤) يؤمن الطرف الأول للطرف الثاني سكن اعزب وإذا رغب
الطرف الثاني السكن خارج مسكن المعهد من قبل الطرف
الأول يكون على حسابه الخاص.

٥) ينتمي الطرف الأول للطرف الثاني اجازة مدتها ١٥ يوم عن
كل سنة خدمة متواصلة.

٦) يتمتع الطرف الثاني باجازة كل سنتين عمل متواصلة مع
ذكرة واحدة مرجة.

٧) لا يحق للطرف الثاني فسخ العقد تمام مدهها وفي حالة
الفسخ أنه يدفع للطرف الأول راتب شهرين وقيمة الذكرة
التي حضر بها من بلاده ثم يعود على نفقته الخاصة.

٨) إذا أخلت الطرف الثاني لا يجيد المهنة المتفق عليها
يكون للطرف الأول الحق في تحفيض راتبه على أساس
أنه عامل عادي وإذا رفض يتتحمل جميع المصروفات التي
قدم بها من بلاده دون قيد أو شرط.

٩) تعتبر الثلاثة شهود الأولي من الاتفاقية فترة تجريبية يحق
للطرف الأول فقط إنها العقد دون سابق إنذار وعادة
الطرف الثاني إلى بلد على نفقته الخاصة.

١٠) يتعهد الطرف الثاني أن يقوم بواجبه على أكمل وجه وإن
يطبع التعليمات والأوامر التي تصدر إليه من رئيس
وال المتعلقة والعمل دون تلزيم أو اعتراض.

١١) لقد وافق كل من الطرفين على ما ذكر أعلاه وهو بالكامل
في إدراك العقلية ووقع بالرضا والقبول.

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

الرئيسي للجوازات
وزير الداخلية

RESIDENT IDENTITY IRFAN AHMED SHAIKH

مطران العبد شيخ

الرقم ٤٨١٠٥١٣٠٥٠٦٣

مسند

البلد ١٩٨٨٧٨٢٨٧٥٥٥٢٣٢٥٣

العنوان ٢٣٢٥٥٢٣٢٨٧٥٥٥٢٣

البلد ١٩٨٨٧٨٢٨٧٥٥٥٢٣

٢٠٢٣-١٠-٢٥

٢٠٢٣



2556510194



HR

إشعار مباشرة العمل

Effective Date Notice

1	<p>ID No: <u>2504</u> . الوظيفة: <u>أمين مستودع</u> Title: رقم الموظف <u>2504</u></p> <p>Section: <u>المستودع والمخازن</u> Department: الفرع: <u>مستودع الصناعي</u></p> <p>Nationality: <u>العمر</u> . الجنسية: Starting work at: <u>٢٠٢٣/٧/٢٤</u></p> <p><u>مديرة الموارد البشرية</u> توقيع المدير المباشر <u>J. M. Director</u> توقيع الموظف:</p>	1 بيانات الموظف
---	---	--------------------

2	<p>To: Personnel Department. .</p> <p>Please be advised that, the EMPLOYEE :</p> <p><input type="checkbox"/> Started the work for the first time.</p> <p><input type="checkbox"/> Joined the work after vacation.</p> <p>شئون الموظفين نأمل اعتماد مباشرة العمل للموظف :</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> التحق بالعمل لأول مرة بتاريخ <u>٢٤ / ٧ / ٢٠٢٣</u> م</p> <p><input type="checkbox"/> التحق بالعمل بعد الإجازة بتاريخ <u>٢٠٢٣ / ٧ / ٢٤</u> م</p> <p>شئون الموظفين الاسم: <u>يوسف حماد</u> التاريخ: <u>٢٤ / ٧ / ٢٠٢٣</u></p>	2 بيانات الموظف
---	---	--------------------

3	<p>الاعتماد النهائي</p> <p>التاريخ: _____</p> <p>التوقيع: _____</p> <p>التاريخ: _____</p>	3 بيانات الموظف
---	---	--------------------